



سرشناسه: حیدری، عادلہ، ۱۳۵۳
عنوان و نام پدیدآور: زبان ۲۰ (مجموعه آموزشی زبان دوازدهم برای کلیه رشته‌ها) / مولف عادلہ حیدری.
مشخصات نشر: انتشارات ارسطو (سازمان چاپ و نشر ایران)، ۱۴۰۴.
مشخصات ظاهری: ۱۲۲ ص.
شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۴۵۵-۲۸۰-۸
وضعیت فهرست نویسی: فیپا
موضوع: آموزش زبان انگلیسی - پایه دوازدهم
رده بندی کنگره: Q۱۲۵
رده بندی دیویی: ۰۱۲/۵
شماره کتابشناسی ملی: ۹۷۲۷۷۲۵
اطلاعات رکورد کتابشناسی: فیپا

نام کتاب: زبان ۲۰ (مجموعه آموزشی زبان دوازدهم برای کلیه رشته‌ها)

مولف: دکتر عادلہ حیدری

ناشر: انتشارات ارسطو (سازمان چاپ و نشر ایران)

صفحه آرای، تنظیم و طرح جلد: پروانه مهاجر

تیراژ: ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول - ۱۴۰۴

چاپ: زیرجد

قیمت: ۱۲۲۰۰۰ تومان

فروش نسخه الکترونیکی - کتاب‌رسان:

<https://chaponashr.ir/ketabresan>

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۴۵۵-۲۸۰-۸

تلفن مرکز پخش: ۰۹۱۲۰۲۳۹۲۵۵

www.chaponashr.ir



به نام خدا

زبان ۲۰

(مجموعه آموزشی زبان دوازدهم برای کلیه رشته‌ها)

مؤلف :

دکتر عادلہ حیدری

انتشارات ارسطو

(سازمان چاپ و نشر ایران - ۱۴۰۴)

نسخه الکترونیکی این اثر در سایت سازمان چاپ و نشر ایران و اپلیکیشن کتاب رسان موجود می باشد

chaponashr.ir

فهرست مطالب	صفحه
جملات معلوم و مجهول	۱
تبدیل جملات معلوم به مجهول	۲
حال ساده	۲
گذشته ساده	۲
حال کامل	۳
گذشته کامل (ماضی بعید)	۴
افعال وجهی	۴
حال استمراری	۵
گذشته استمراری	۵
چه جملاتی را می توان به جمله مجهول تبدیل کرد؟	۶
تشخیص جمله معلوم از مجهول	۶
نحوه بیان فاعل در جمله مجهول	۷
فعل های دو مفعولی	۷
نحوه سوالی کردن جملات مجهول	۸
تمرین های پایانی	۹
سوالات تاکیدی یا ضمیمه	۱۱
تمرین های پایانی	۱۵
حروف ربط همپایه ساز	۱۷
تمرین های پایانی	۱۷
پاسخنامه درس ۱	۲۱
جملات وصفی و ضمایر موصولی	۲۵
نحوه ساختن جمله وصفی (ترکیب جملات با ضمایر ربطی)	۲۵
ضمایر ربطی مربوط به انسان (فاعل و مفعول)	۲۵
ضمایر ربطی مربوط به غیر انسان (فاعل و مفعول)	۲۷
ضمایر ربطی و حروف اضافه	۳۰
تمرین های پایانی	۳۱
جملات شرطی	۳۴
جملات شرطی نوع دوم	۳۵
تمرین های پایانی	۳۶
پاسخنامه درس ۲	۳۹
گذشته کامل (ماضی بعید)	۴۲
نشانه های گذشته کامل	۴۲
مجهول گذشته کامل	۴۳
تمرین های پایانی	۴۴
افعال وجهی (افعال کمکی ناقص)	۴۶
مجهول افعال وجهی	۴۶
پاسخنامه درس ۳	۴۹
پاراگراف چیست؟	۵۲
شکل ظاهری پاراگراف	۵۲

۵۲	.....	اجزاء پاراگراف
۵۳	.....	جمله عنوان / موضوعی
۵۴	.....	نمونه سوالات امتحانی
۵۶	.....	جملات پشتیبان
۵۸	.....	نمونه سوالات امتحانی
۵۹	.....	جمله نتیجه گیری
۶۰	.....	نمونه سوالات امتحانی
۷۲	.....	واژگان کتاب درسی و کتاب کار
۹۴	.....	سوالات واژگان امتحانات نهایی
۹۴	.....	سوالات واژگان خرداد ۹۸
۹۴	.....	سوالات واژگان شهریور ۹۸
۹۵	.....	سوالات واژگان دی ۹۸
۹۶	.....	سوالات واژگان خرداد ۹۹ (انسانی)
۹۷	.....	سوالات واژگان خرداد ۹۹ (ریاضی و تجربی)
۹۸	.....	سوالات واژگان شهریور ۹۹
۹۹	.....	سوالات واژگان دی ۹۹
۱۰۰	.....	سوالات خرداد ۱۴۰۰ (انسانی)
۱۰۱	.....	سوالات خرداد ۱۴۰۰ (ریاضی و تجربی)
۱۰۲	.....	سوالات واژگان شهریور ۱۴۰۰
۱۰۲	.....	سوالات واژگان دی ۱۴۰۰
۱۰۳	.....	سوالات واژگان خرداد ۱۴۰۱
۱۰۴	.....	سوالات واژگان شهریور ۱۴۰۱
۱۰۵	.....	سوالات واژگان دی ۱۴۰۱
۱۰۶	.....	سوالات واژگان خرداد ۱۴۰۲
۱۰۶	.....	سوالات واژگان شهریور ۱۴۰۲
۱۰۷	.....	سوالات واژگان دی ۱۴۰۲
۱۰۸	.....	سوالات واژگان خرداد ۱۴۰۳
۱۰۹	.....	سوالات واژگان شهریور ۱۴۰۳
۱۱۰	.....	سوالات واژگان دی ۱۴۰۳
۱۱۱	.....	سوالات واژگان خرداد ۱۴۰۴
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۹۸
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۹۸
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان دی ۹۸
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۹۹ (انسانی)
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۹۹ (تجربی و ریاضی)
۱۱۲	.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۹۹
۱۱۳	.....	پاسخنامه واژگان دی ۹۹
۱۱۳	.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۰ (انسانی)
۱۱۳	.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۰ (تجربی و ریاضی)

۱۱۳.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۱۴۰۰.....
۱۱۳.....	پاسخنامه واژگان دی ۱۴۰۰.....
۱۱۳.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۱.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۱۴۰۱.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان دی ۱۴۰۱.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۲.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۱۴۰۲.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان دی ۱۴۰۲.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۳.....
۱۱۴.....	پاسخنامه واژگان شهریور ۱۴۰۳.....
۱۱۵.....	پاسخنامه واژگان دی ۱۴۰۳.....
۱۱۵.....	پاسخنامه واژگان خرداد ۱۴۰۴.....

بخش اول:

گرامر



جملات معلوم و مجهول

جمله مجهول به جمله ای گفته می شود که در آن انجام دهنده کار مشخص یا مهم نباشد و یا آنقدر واضح باشد که نیاز به گفتن نداشته باشد. به عبارت دیگر، در جملات مجهول، تأکید بر عمل انجام شده است نه انجام دهنده کار و به همین علت در جملات مجهول، مفعول که عملی بر آن واقع شده، در ابتدای جمله قرار می گیرد. جملات زیر را در نظر بگیرید:

They **built** this house in 1985. (active)

آنها این خانه را در سال ۱۹۸۵ ساختند.

S V O

This house **was built** in 1985. (passive)

این خانه در سال ۱۹۸۵ ساخته شد.

جمله اول، جمله معلوم نامیده می شود به دلیل اینکه انجام دهنده کار (They) در ابتدای جمله آمده و ترتیب جمله به صورت SVO است. یعنی ابتدا فاعل (Subject)، بعد فعل (Verb) و سپس مفعول (Object) قرار گرفته است. اما جمله دوم مجهول است، چون مفعول به ابتدای جمله منتقل شده و در واقع آنچه مهم است، ساخته شدن خانه است نه شخص یا اشخاص سازنده آن.

نکات مهم:

• همه افعال مجهول، دو جزء اصلی دارند:

– یکی از صورت های فعل 'be' شامل: am / is / are / was / were / be / been / being

– شکل سوم فعل اصلی (P.P.)

The mechanic **will repair** your car tomorrow.

معلوم: مکانیک فردا ماشین شما را تعمیر خواهد کرد.

Your car **will be repaired** by the mechanic tomorrow.

مجهول: ماشین شما فردا توسط مکانیک تعمیر خواهد شد.

The chef **has cooked** the dinner.

معلوم: سرآشپز شام را پخته است.

The dinner **has been cooked** by the chef.

مجهول: شام توسط سرآشپز پخته شده است.

در تمرین زیر، با توجه به فعل معلوم یا مجهول بودن جملات را مشخص کنید.



(**Active** = معلوم / **Passive** = مجهول)

1. My father **helps** me.

1) Active 2) Passive

2. She **has bought** a new bag.

1) Active 2) Passive

3. The food **is served** by the waiter.

1) Active 2) Passive

4. Where **was** the diary **found** by you?

1) Active 2) Passive

5. She **had** already **taken** the medicine.

1) Active 2) Passive

6. The rooms **should be cleaned**.

1) Active 2) Passive

7. Who **will shut** the door?

1) Active 2) Passive

8. A bridge **was being built** over the river.

1) Active 2) Passive



تبدیل جملات معلوم به مجهول

برای تبدیل جمله معلوم به مجهول، مفعول به ابتدای جمله می آید (در نقش فاعل دستوری) و بعد از آن، بر اساس زمان جمله و فاعل دستوری، ترکیبی از فعل 'be' و شکل سوم فعل اصلی و گاهی اجزاء دیگری از فعل (have / has / had / will / may / should / ...) نوشته می شود. فعل مجهول در زمانهای مختلف و برای افعال وجهی، به شکل متفاوتی نوشته می شود:

حال ساده

معلوم	مجهول
... + مفعول + s / es + فعل + فاعل سوم شخص مفرد	... + am / is / are + p.p. + فاعل دستوری (مفعول)
... + مفعول + ریشه فعل + فاعل غیر سوم شخص مفرد	
Jane washes the dishes after lunch. <i>پس از ناهار طرف ها را می شوید.</i>	The dishes are washed after lunch (by Jane). <i>ظروف بعد از ناهار شسته می شوند.</i>
They paint the house a different color every year. <i>آنها هر سال خانه را با رنگ متفاوتی نقاشی می کنند.</i>	The house is painted a different color (by them) every year. <i>خانه هر سال با رنگ متفاوتی رنگ آمیزی می شود.</i>

نشانه های حال ساده:

- each / every (day / week / month / year / Sunday / ...)

The table cloth **is changed** every week.

رومیزی هر هفته عوض می شود.

- once / twice / three times / ... times (a day, a week, a month, a year ,...)

My teeth **are checked** by the dentist twice a year.

دندانهای من دو بار در سال توسط دندانپزشک چک می شوند.

- on (Saturdays / Sundays / Mondays / ...)

Our English classes **are held** on Wednesdays.

کلاسهای زبان انگلیسی ما چهارشنبه ها برگزار می شوند.

نکته مهم این است که وقتی در مورد واقعیت ها، پدیده های علمی یا برنامه های همیشگی صحبت می کنیم، جمله باید به زمان حال ساده نوشته شود:

1. Coffee **is grown** in Brazil.

قهوه در برزیل پرورش داده می شود.

2. English **is spoken** in many countries.

در بسیاری از کشورها، به زبان انگلیسی صحبت می شود.

گذشته ساده

معلوم	مجهول
... + مفعول + d / ed + فعل → افعال باقاعده + فاعل	... + was / were + p.p. + فاعل دستوری (مفعول)
شکل دوم فعل در جدول افعال بی قاعده → افعال بی قاعده + فاعل	
Edison invented electricity many years ago. <i>ادیسون سال ها پیش برق را اختراع کرد.</i>	Electricity was invented many years ago (by Edison) <i>برق سال ها پیش اختراع شد.</i>
The scientist wrote many books last year. <i>آن دانشمند سال گذشته کتاب های زیادی نوشت.</i>	Many books were written (by the scientist) last year. <i>سال گذشته کتاب های زیادی نوشته شد.</i>



نشانه های گذشته ساده:

- yesterday (morning / afternoon / evening)

The new restaurant **was opened** yesterday evening.

رستوران جدید دیروز عصر افتتاح شد.

- a week / month / year / two months / ten days / ... + ago

A letter **was sent** to you a week ago.

یک هفته پیش نامه ای برای شما ارسال شد.

- last + night / month, year, weekend, Monday/...

Their friends **were invited** to the party last Sunday.

- دوستان آنها یکشنبه گذشته به مهمانی دعوت شده بودند.

- in + گذشته زمان

The new hotel **was built** in 2012.

هتل جدید در سال ۲۰۱۲ ساخته شد.

جملات زیر را در صورت امکان مجهول کنید:



1. Jack used a black pencil to draw the picture.

.....

2. We keep butter and cheese in the fridge.

.....

3. The new neighbor lives in that apartment.

.....

حال کامل

معلوم	مجهول
فاعل + have / has + p.p. + مفعول + ...	have / has + been + p.p. + ... (مفعول)
The scientists have found a new medicine for lung cancer. دانشمندان داروی جدیدی برای سرطان ریه یافته اند.	A new medicine has been found for lung cancer. داروی جدیدی برای سرطان ریه کشف شده است.
The mechanic has repaired many cars during the last year. این مکانیک در سال گذشته خودروهای زیادی را تعمیر کرده است.	Many cars have been repaired during the last year. خودروهای زیادی در سال گذشته تعمیر شده اند.

نشانه های حال کامل:

- since

The rooms **haven't been cleaned** since last month.

اتاق ها از ماه گذشته تمیز نشده اند.

- for

The French class **has been held** in this department for many years.

سال هاست که کلاس زبان فرانسه در این گروه آموزشی برگزار می شود.

-for / over / during + the last / the past + طول مدت

The magazines **haven't been published** for the last two weeks.

این مجلات در دو هفته گذشته منتشر نشده اند.



سایر نشانه های رایج حال کامل عبارتند از:

recently (تازگی) / just (فقط) / only just (فقط الان) / still (هنوز) / so far (تا کنون) / until now (تا کنون) / up to now (تا کنون) / ever (هرگز / تا کنون) / yet (هنوز) / already (قبلاً) / many times (بسیار بار) / several times (چند بار) / twice (دو بار) / three times (سه بار), ...

A new breed of monkey **has been discovered** by those scientists recently.

افیراً نژاد جدیدی از میمون ها توسط آن دانشمندان کشف شده است.

The applications **haven't been checked** yet.

درخواست ها هنوز بررسی نشده اند.

He **has just been taken** to see the President.

او به تازگی به دیدار رئیس جمهور برده شده است.

Have the candidates ever been interviewed?

آیا تاکنون با نامزدها مصافحه شده است؟

گذشته کامل (ماضی بعید)

معلوم	مجهول
فاعل + had + p.p. + مفعول + ...	had + been + p.p. + ... (مفعول)
We had set the tables before our parents came back home. قبل از اینکه پدر و مادرمان به خانه برگردند میزها را چیده بودیم.	The tables had been set before our parents came back home. قبل از اینکه پدر و مادرمان به خانه برگردند میزها چیده شده بودند.
They had planted some trees in the garden. آنها چند درخت در باغ کاشته بودند.	Some trees had been planted in the garden. چند درخت در باغ کاشته شده بودند.

افعال وجهی (will / would / can / could / be going to / have to / has to / had to / should / must / ...)

معلوم	مجهول
فاعل + مفعول + ریشه فعل + فعل وجهی + فاعل	be + p.p. + فعل وجهی + فاعل دستوری (مفعول)
You should answer all the questions at home. شما باید در خانه به تمام سوالات پاسخ دهید.	All the questions should be answered at home. همه سوالات باید در خانه پاسخ داده شوند.
They are going to build a school in the village. قرار است آنها در روستا مدرسه ای بسازند.	A school is going to be built in the village. قرار است در روستا مدرسه ای ساخته شود.

جملات زیر را در صورت امکان مجهول کنید:



4. Somebody has stolen the bags.

5. The students should take the test in the morning.

6. The man fixed the watches.



7. The students will come to the lab tomorrow afternoon.

.....

8. You must keep the classroom clean all the time.

.....

9. My friends have stayed in that hotel for 10 days.

.....

10. The shopkeeper had opened the shop before we arrived.

.....



بیشتر بدانیم

حال استمراری

مجهول	معلوم
am / is / are + being + p.p. + ... (فاعل دستوری (مفعول)	... + مفعول + ing + فعل + am / is / are + فاعل
A new bridge is being built over the river (by the men). پل جدیدی روی رودخانه در حال ساخت است.	The men are building a new bridge over the river. آن مردان در حال ساخت یک پل جدید بر روی رودخانه هستند.
The math problems are being solved (by Tom). مسائل ریاضی در حال حل شدن هستند.	Tom is solving the math problems. تام در حال حل کردن مسائل ریاضی است.

نشانه های حال استمراری:

... / (این روزها) / **these days** / (الان) **being** / **for the time** / (الان) **at the moment** / (الان) **at the present** / (الان) **now**

The cartoon is **being shown** on TV at the moment.

این کارتون الان دارد از تلویزیون پخش می شود.

گذشته استمراری

مجهول	معلوم
was / were + being + p.p. + ... (فاعل دستوری (مفعول)	... + مفعول + ing + فعل + was / were + فاعل
A cake was being baked for my birthday. برای تولدم یک کیک داشت پخته می شد.	She was baking a cake for my birthday. او داشت برای تولدم کیک می پخت.
The papers were being scored when I went to the office. وقتی من به دفتر رفتم، اوراق در حال تصحیح شدن بودند.	The teachers were scoring the papers when I went to the office. وقتی من به دفتر رفتم، معلم ها در حال تصحیح اوراق بودند.

نشانه های گذشته استمراری:

زمان گذشته + **at this time**

The flowers **were being watered** at this time yesterday.

دیروز این موقع گلها در حال آبیاری شدن بودند.



زمان گذشته + ساعت + at -

Dinner was being served at 9 last night.

دیشب ساعت ۹، شام داشت سرو می شد.

پایان بخش «بیشتر بدانیم»

چه جملاتی را می توان به جمله مجهول تبدیل کرد؟

نکته مهم این است که همه جملات مجهول نمی شوند. فقط جملاتی را می توان به مجهول تبدیل کرد که فعل آنها متعدی (Transitive) و کنشی (Action) باشد. منظور از فعل متعدی، فعلی است که نیاز به مفعول داشته باشد. مثل :

‘eat, wash, clean, type, do, speak, write, prepare, paint, build, repair, ...’

(به ترتیب از چپ: خوردن، نشستن، تمیز کردن، تایپ کردن، انجام دادن، صحبت کردن، نوشتن، آماده کردن، رنگ آمیزی کردن، سافتن، تعمیر کردن)

به عبارت دیگر، فعلهای لازم (Intransitive) را نمی توان به صورت مجهول به کاربرد. برخی از فعل های لازم عبارتند از:

‘die, sit, sit down, stand, stand up, go, happen, wait, live, disappear, arrive, come, work, exist, fall, rain, snow ...’

(به ترتیب از چپ: مردن، نشستن، نشستن، قرار داشتن، ایستادن، رفتن، اتفاق افتادن، صبر کردن، زندگی کردن، ناپدید شدن، رسیدن، آمدن، کار کردن، وجود داشتن، افتادن ، باران باریدن، برف باریدن ، ...)

فعلهای کنشی، فعلهایی هستند که به عملی مثل خوردن، شستن، دیدن، تمیز کردن و ... اشاره دارند. بیشتر این فعلها را می توان در حالت مجهول استفاده کرد. در مقابل، افعال حالتی (State Verbs) مثل : have (داشتن) ، (lack) (نداشتن)، resemble (شبیه بودن)، fit (مناسب بودن) ، seem / appear / look (به نظر رسیدن) و ... معمولاً مجهول نمی شوند. مثال:

1. She **works** in this office as a secretary.

او در این دفتر به عنوان منشی کار می کند.

○ جمله مجهول نمی شود چون فعل ‘work’ ، فعل لازم است.

2. Mary **cleans** the rooms every evening. → The rooms **are cleaned** every evening.

مری هر روز عصر اتاق ها را تمیز می کند. ← اتاق ها هر روز عصر تمیز می شوند.

○ جمله مجهول می شود چون فعل ‘clean’ ، هم فعل کنشی و هم متعدی است.

3. According to scientists, dinosaurs **existed** millions of years ago.

به گفته دانشمندان، دایناسورها میلیون ها سال پیش وجود داشته اند.

○ جمله مجهول نمی شود چون فعل ‘exist’ ، فعل حالتی / لازم است.

تشخیص جمله معلوم از مجهول

برای این کار، روشهای متفاوتی وجود دارد که رایج ترین آنها معنی کردن است. روش دیگر این است که فاعل دستوری و فعل داخل گزینه ها را در نظر بگیریم و ببینیم آیا فاعل دستوری میتواند انجام دهنده فعل مورد نظر باشد یا خیر. اگر فاعل بتواند کار را انجام دهد، پس به احتمال زیاد، جمله معلوم است و اگر فاعل دستوری نتواند انجام دهنده کار باشد، جمله مجهول است. روش دیگر این است که به عبارت بعد از جای خالی نگاه می کنیم. اگر عبارت بعد از فعل، مفعول باشد، پس جمله معلوم است و اگر نباشد به شرط اینکه فعل جمله متعدی باشد، جمله مجهول است. به جملات زیر دقت کنید و پاسخ درست را مشخص کنید:

1. My bike.....! I am going to call the police. (هنر ۹۳)

- a. stole b. was stealing c. has been stolen d. was being stolen



2. Hamidto his friend's wedding party.
 a. is inviting b. will invite c. was invited d. has invited
3. Hamid all his friends to his wedding party.
 a. is invited b. will be invited c. was invited d. has invited

نحوه بیان فاعل در جمله مجهول

فاعل جمله معلوم در جمله مجهول، یا حذف می شود و یا بعد از حرف اضافه 'by' نوشته می شود. مثال:

The letters **were written** in red ink by Mary.

نامه ها با جوهر قرمز توسط مری نوشته شدند.

Lesson Two **will be taught** by the teacher next week.

درس دوم هفته آینده توسط استاد تدریس خواهد شد.

نکته: بعد از 'by' فقط، ضمیر مفعولی به کار می رود، نه فاعلی:

The letters **were written** in red ink by her. (NOT: by she)

نامه ها با جوهر قرمز توسط او نوشته شدند.

Lesson Two **will be taught** by him next week. (NOT: by he)

درس دوم هفته آینده توسط استاد تدریس خواهد شد.

بنابراین در سوالات چهارگزینه ای، اگر عبارت (انجام دهنده کار / عامل انجام کار + by) داشته باشیم، می فهمیم که جمله مجهول است.

1. Most of the cost of university education by the government.
 a. is paying b. is paid c. has paid d. was paying
2. Set Fire to the Rain and performed by Adele in 2011.
 a. wrote b. writing c. was written d. has been written

فعل های دو مفعولی

در جملاتی که فعل، دو مفعول می گیرد، مثل: 'buy' (فریدن)، bring (آوردن)، give (دادن)، lend (قرض دادن)، offer (پیشنهاد دادن)، pay (پرداختن)، send (فرستادن)، show (نشان دادن)، teach (یاد دادن)، tell (گفتن) و ... جمله به دو صورت مجهول می شود. یک بار با مفعول مستقیم و یک بار با مفعول غیر مستقیم:

1. I **will send** a message to the manager.

من به مدیر پیام فوادم فرستادم.

مفعول غیر مستقیم مفعول مستقیم

در این جمله، فعل 'will send' دو مفعول دارد که هر دو بعد از فعل آمده اند، یعنی جمله معلوم است.

P: A message **will be sent** to the manager.

یک پیام به مدیر فرستاده خواهد شد.

P: The manager **will be sent** a message.

یک پیام به مدیر فرستاده خواهد شد.

2. The waiter **brought** him some drinks.

گارسون برایش نوشیدنی آورد.

مفعول مستقیم مفعول غیر مستقیم

در این جمله، فعل 'brought' دو مفعول دارد که هر دو بعد از فعل آمده اند، یعنی جمله معلوم است.

P: Some drinks **were brought** for him.

مقداری نوشیدنی برایش آورده شد (بودند).

P: He **was brought** some drinks.

مقداری نوشیدنی برایش آورده شد (بودند).

نکته: اگر هر دو مفعول بعد از فعل آمده باشند، جمله معلوم است و اگر فقط یک مفعول آمده باشد، مجهول است.



نحوه سوالی کردن جملات مجهول

- برای سوالی کردن جملات مجهول ، فعل کمکی اول با فاعل جابجا می شود:

1. The Mona Lisa was painted by Leonardo da Vinci.
 مونا لیزا توسط لئوناردو داوینچی نقاشی شده است.
Was the Mona Lisa painted by Leonardo da Vinci?
 آیا مونا لیزا توسط لئوناردو داوینچی نقاشی شده است؟
2. The papers will be corrected very carefully at the testing center.
 اوراق با دقت زیادی در مرکز آزمون تصحیح خواهند شد.
Will the papers be corrected very carefully at the testing center?
 آیا اوراق با دقت زیادی در مرکز آزمون تصحیح خواهند شد؟

- اگر بخواهیم با کلمات پرسشی جملات مجهول را سوالی کنیم، در صورتی که سوال در مورد فاعل دستوری باشد ، حذف می شود و بقیه جمله به ترتیب داده شده، نوشته می شود. اما اگر غیر از فاعل دستوری داشته باشد، پس از کلمه پرسشی، فعل کمکی (اول)، فاعل دستوری، باقیمانده فعل و بقیه جمله نوشته می شود:

1. A new TV set is going to be bought next week.
 هفته آینده قرار است یک تلویزیون جدید خریداری شود.
What is going to be bought next week?
 چه چیزی قرار است هفته آینده خریداری شود؟
When is a new TV set **going to be bought**?
 قرار است تلویزیون جدید چه زمانی خریداری شود؟
2. The sentence **has been written** beautifully on the board.
 جمله به زیبایی روی تابلو نوشته شده است.
What has been written beautifully on the board?
 چه چیزی به زیبایی روی تابلو نوشته شده است؟
Where has the sentence been written beautifully?
 جمله به زیبایی کجا نوشته شده است؟

- اگر در مورد انجام دهنده / عامل انجام کار سوال کنیم، سوال به دو روش نوشته می شود:

- The interesting article **has been written** by the famous writer.
 اله جالبی توسط نویسنده معروف نوشته شده است.
- A. **Who has** the interesting article **been written** by?
 - B. **By whom has** the interesting article **been written**?
- مقاله جالب توسط چه کسی نوشته شده است؟
 مقاله جالب توسط چه کسی نوشته شده است؟

جملات به هم ریخته زیر را مرتب کنید.

1. this letter / sent / tomorrow / be / will / ?

2. been / the book / into Spanish / has / translated / ?

3. built / the large houses / by the Browns / were / ?

4. are / the cars / where / made / every year / ?

5. a present / given / be / will / to her / when / ?
